

# السرور والسرور

سرور ۱۳۳۰

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم ديني، علمي، ادبي، سياسي هفتلق مجموعة اسلاميه در آتبعون اهدكم سبيل الرشاد

صاحب و مدير مسئول : ع . اشرف اريب

عدد ۲۵ - ۲۰۷ ۹ رمضان ۱۳۳۰ پنجشنبه ۹ اغستوس ۱۳۲۸ جلد ۱ - ۸

اوله جفتدن ، چوجوق کندی حقوقک صیانتی مادرینک حس مرتحندن بکیر . بو حال ایسه ملکات دماغه سندن بر چوغنک لایقیه نملامه سنه برمانه تشکیل ایدر .

برچوجوق عالمه سی آره سنده ، حقسز اقلره قارشی کندی ویا بر دیگرینی مدافعه ایتمک لزومی یک آز حس ایدر که بوشراط داخلنده ملکات روحیه نیک بر شینی قازانیمه جنی طیبیدر .

چوجوق مکتبده هر کون معین وثابت نظامله توفیق حر کته مجبور اولدیغنی ، کندیسیله برابر دیگر ارقداشلرینک ده عینی اصولره ، عینی تعلیماته اطاعت ایتمک کوره کوره بر قانون عمومی ، بر قدرت مطلقه بولندیغنه دائر کندیسنده تدریجاً داها واضح و داها قناعت بخش بر فکر حاصل اولور .

حسن و حال و حر کتله هر کسک مظهر تقدیری اولان ارقدا - شلرینک قازاندقلری توجهاته قارشی کندیسنده بر حس غیظه اوپانیر و اونلر کی اولمغه چالیشیر .

آرقداشلرینک موجب مجازات اولان خطالری ، قصورلری اولنده درین برانتباه حاصل ایدر و بو انتباه اوکی حرکات نالایقه دن اجتناب ایتمک لزومی حس ایتمیر .

آرقداشلرینک کوره جکی معاملات بیله چوجوق ایچون بر درس عبرت یرینی طوتار .

کندیسنه حسن معامله ایدن آرقداشلرینه قارشی قلبنده یک درین بر حس حرمت و محبت اوپانه جنی جهتله ؛ کندیسنک ده رفیقلری طرفندن مظهر حرمت و مودت اوله بیلمسی ایچون ؛ اونلره قارشی حسن معامله ده بولونق ایجاب ایدر جکی استدلال ایدر .

آرقداشلرینک خیرچین ، قایا ، نزا کتسز ، کچینکسز اولانلره اختلاطدن بالطبع شخصی اعتباریله دلکیر اوله جفتدن ، کندی هر کسه سهو دیرمک ، هر کسک مظهر حرمتی اوله بیلمک ایچون بوکی افعال مذمومه دن اجتناب ایتمک ایجاب ایدر جکی آکلار و اجتناب ایتمک غیرت ایدر .

مکتبده بوتون آرقداشلریله بر لیکده عینی معامله کورن ، درسلی اولنلره برابر عینی صورته تدریس ایدن برچوجوقده ؛ عدالتک نه اولدیغنه ، مساواتک حدود طبیعی و لازمه سنک نه دن عبارت بولندیغنه دائر ؛ داها مکتب صرملرنده ایکن ؛ بر فکر مخصوص تولد ایدر .

مکتب اداره لری و معلمین چوجوقلرده بو فکرک صورت سالمده تمیسنه فوق العاده اعتنا ایتمیلرله . چونکه ، اوفاق بر حقسز معامله ، اهمیتسز بر مساواتسزلق کنج دماغلرده ایدیا زائل اوله میه جق ایزلر براقه بیلیر .

چوجوق ارقداشلریله تماسده بولندیغنه ، باشقه لرینک افعال و حرکاتنک کندی شخص و سعادتیه نه قدر علاقه دار اولدیغنک فرقه واریر . بو حال ؛ بالمقابله ؛ اونی آرقداشلرینه قارشی اوفاقی تفک بعضی خدمتله ، بعضی ایلمکله ایفاسنه سوق ایدر که بو صورته ده ،

صوکره قاج صفحه سی موجود ایسه تنور ایدرک ؛

چکه جک اولدیمی اوکدن بوالهی فزری ،

آرقه سندن ده جماعت یورور آرتیق ایلری .

روحیدر ، چونکه ، قارا کلقده الندن یدر جک . .

یولجی شاشقیمی که طورسون ، متادی کیده جک .

ماهدی کله جک هفته پیتور

محمد عا کف

## تربیه و تعلیم

### تعلیم و تربیه ده مکتبلر

کچن هفته کی مقاله مزده کنج دماغلرک انکشاف و تکاملی نقطه نظرندن مکتبلری تحصیل خصوصیه ترجیح ایتمشدک . بو کونده عینی ادعاده اصرار ایدر جکسز . حتی بر آز داها ایلری کیده رک دییه جکسز که : بر مکتب سوسیتیه قارشی نه قدر آز قبالی اولورسه شاگردانک انکشاف فکریسنده اونستبده فائده بخش اولور .

مکتبلرده ساعات مساعی و استراحت معین و منتظم اولدیغندن بو حال ، هنوز کوچوک یا شده بولنان چوجوقلری جدی بر انتظامه آیشدیرر . چالیشمق زمانلرنده اظهار فعالیت ، استراحت و قتلرنده وجودی دیکلندیره رک اعاده قوت ایتمک لزومه دائر کندیلرنده بز قناعت قطعیه حاصل ایدر .

مکتب ، چوجوقلرک شخصیتی انکشاف ایتمیره جکی کچی عینی زمانده اونلری حیات جمعیتله ده الفت ایتمیرر . به داغوزینک اک مهم مسائلندن برینی تشکیل ایدن چوجوقی ( ضبط و اداره ایتمک ) کیفیتی ، یعنی چوجوقده تن پروری و آواره لیکه قارشی اولان تمایلاتک اوکنی آلق ، هر آن بوتون حرکاتی نظر تفتیشدن دور طوتماق ، ملکات روحیه سی بوزه جق اکلنجه لره ، سفاهتلره قارشی مجادله ایتمک ، مخیه سنک بی معنا خلیالره قایلیمسنه میدان براقماق کی تقیدات مکتبلرده داها قولای اجرا و تطبیق ایدیله بیلیر .

چوجوق مکتبده معین وثابت تعلیماته توفیقاً معامله کوریر . بر تراپت صداسی اوکا درس ، نماز ، تنفس ، مطالعه ، استراحت ، اویقو ... کی مشاغل معینه زمانلرینی اخطار ایدر .

بر انتظام تام ایچنده کچن مکتب حیاتی - تعلیم و تربیه نقطه نظرندن - قرارسز ، غیر ثابت و کوشه ک اولان عالمه حیاته ترجیح ایتمک ایجاب ایدر .

عالمه آره سنده تربیه کورن بر کنجک قواسندن هیچ بریسی لایقیه انکشاف و توسع ایدر من . چونکه عالمه ایچنده چوجوقلر وضعیلر حمایه ایدیلرلر .

والده نک حسن شفقت و مودتی ، اولادینه بر استنادکاه خلاصکار

قدر بر تحصیل کورملری ، خانه عائله‌ی بر آشیانه نزاہت و صمیمیت  
یاہجق ، زوجک رفیق مساعیسی اولہجق صورتہ نجیب واصل بر  
تربیہ آملری اوامر ووصایای پیامبریدن اولدینی حالہ ؛ بیلیم نہ کی  
یا کلش فکرلرہ صاپلانہرق ؛ قیز چوجوقلرینک جاہل قالہلری ،  
تحصیل کورمہلرینہ ترجیح ایلمکدہ در .  
بو یا کلش فکرک اکثریت ملتی تحت تسخیرندہ بولندیرمسی جدآ  
آجینہ جق برفلا کتدر .

چوجوقلردہ حسیات نجیہ و اخلاق فاضلہ اساسلرینک عائلهلر  
طرفدن آتیلیمسی ایجاب ایدر .  
فی الحقیقہ چوجوغک دماغندہ کی ایلمک انطباعات آشیانہ عائلہدہ  
تشکل ایتمکدہ در .

ابون ، اولادلری اوزرندہ بر نفوذ و برحق طبعی بہ مالک اولد .  
قلرندن ، تأثیرلری دہ بالطبع معلملرک تأثیراتندن داہا طبعی ودہا  
نباتلی اولور .

ابونک اوامر ونواہیسی ، چوجوقلری طرفدن داہا مساعدہ  
کارانہ بر صورتہ مظهر تلقی اولور ، چوجوقلر بو اوامرہ قارشی داہا  
زیادہ آثار انقیاد کوستیرلر .

چوجوقلر ، احتیاسات عالیہ و فضائل نجیہ نک ایلمک نمونہلرینی  
لانہ عائلہدہ کورملی ، معاونت متقابلہ اساسلرینی کندی قارداشلرینک  
افعال و حرکاتندن او کرمیلدر . آغوش عائلہدہ بولہ بر تربیہ ابتدائیہ  
آلان چوجوجوق ، بر مکتبک سقف عرفانی آلتہ کیردیکی زمان ؛  
رفیقلرینہ قارداش ، معلملرینہ بابا نظریلہ باقہ جغندن ؛ اونلرک تلقیناتی  
عینی طرز اطاعتکارانہ ایلمہ قبول ایدر .

کوریلریورکہ تعلیم و تربیہ نک اک مهم عاملی مکتب اولدینی حالہ  
بو خصوصدہ عائلہ نک اہمیتی دہ مکتبندن دون بدرجہدہ قالہ میور .

یالکیز نظر دقتہ آلتہ جق نقطہ ، عائلہ و مکتبک تربیہ خصوصندہ کی  
ایدہ آلرینک ، فایہ خیاللرینک متحد بولونمسی کیفیتی در .

بو اتحاد تأمین ایدیلرہ مکتبلر سجایای لازمہ و فضائل عالیہ ایلمہ  
اتصاف ایچون اک امین بر ملجاء عرفان اولورلر .

م . شمس الدین

### تعلیم و تربیہ دہ اس اساس

۲

ایشته بز بوتون مسلمانلر ایچین چوجوقلرینک تعلیم و تربیہلری  
امرندہ کمال اعتنا و اہمیتلہ تطبیق دیناً ، عقلاً و حکمہ اوزرینہ  
فرض عین ، عین فرض اولان و « تربیہ اطفال » نامنہ یازیلہ جق  
مہرسانکی بر اثرک ان بتغیر وابدی ایلمک دستورلری اولاجق ایکی  
امر جلیل رسالتناہی « صلح » .

نہوت ، دیناً اولدینی کبی « عقلاً و حکمہ دہ فرضدر » دیورم .

مکتبندہ تمایلات نجیہ اخلاقیہ نک اساسلری قورولش اولور .  
بوتک نتیجہسی اولہرق معصوم قلبردہ متقابلاً بر حسن اخوت  
و صمیمیت او یانیر و بو حال الی نہایہ دوام ایدر کیدر .

مکتبلرک فوائد معروضہی تأمین ایلمہ سی ، معلمینک  
بو غایہلری تقدیر ایلمہ جک مزایای حائز و وظیفہ لرینک اہمیت وجدیتی  
احاطہ یہ مقتدر اولان ذوات میانندن انتخاب ایدلرینہ متوققدر .

یہ داغوزی بیلیمین بر کیمسہ ؛ نہ قدر عالم ، نہ قدر مقتدر اولورسہ  
اولسون ؛ ہیچ بر زمان نہی بر معلم اولہ مز . معلمک دقیق و مشکل  
بر صنددر ؛ صنعتک غوامضدن بی خبر کیمسہ لر دن بدیعہ نما آثار  
بکلہ نیلہ مز ! . مکتب ؛ تعلیم و تربیہ خصوصندہ ؛ عائلہ معاونتندن ہیچ  
بر زمان مستغنی اولہ مز .

مکتب ؛ عائلہ و ہیئت اجتماعیہ ؛ نسل جدیدک تعلیم و تربیہ سندن  
یکانہ مسئول کندیسسی اولدینی فکرینی ویرہ مز و ویرمہ میلدر .

نہوت ، مکتب بوتون مساعیسی بو اوغورہ صرف ایدر . فقط  
چوجوقلرک تربیہ سندن یکانہ مسئول کندیسسی دکلدر .

ابون و افراد عائلہ نک اولادلری اوزرندہ کی حقلری نہ قدر مقدس  
ایسہ اولادلرینہ قارشی وظیفہ لر دہ او قدر اساسلی ، اونلر اوزرینہ  
اجزا ایلمہ جکلری تأثیرلردہ اونسبتدہ عمیق ، اونسبتدہ دواملی و او قدر  
حاکمدر .

جسمانی ، فکری و اخلاقی تربیہ دہ عائلهلر مکتبلرک اہمال ایلمہ جک  
بر مشارکی ، بر معاونی در ، و اولہ اولمسی ایجاب ایدر .  
بر والدہ چوجوغنک قلبی ، روحی داہانہی کشف ایدر ،  
داہانہی آکلار .

ذکاسنی آجق ، مودت و صمیمیتک ، فضیلت و محاسنک ایلمک  
جرئومہ لرینی اونک تازہ دماغندہ انکشاف ایتدیرمک یوللرینی  
داہا کوزل تقدیر ایدر . آکلایہ جنی برلسانلہ اوکا ہر شیدہ دائر طوغری  
و اساسلی معلومات ابتدائیہ ویرہ بیلیر .

والدہلر چوجوقلرینہ آز کلہ ایلمہ جوق شی او کرہ تہ بیلیر و اونلرک  
دماغندہ درین و دواملی ایزلر بر اقیلرلر . بر روح شفیقک ، بر روح  
معصوملہ بش اون کلہ لک مشافہہ سی ، خشین بر معلمک ساعتلر جہ  
سورن تقریرلرندن داہا مؤثر ، داہا پایدار اثرلر بر اقرمسی ؟ ! . ہر  
ہائیکی بریمز حسیات و افکار اولیہ مزنی بو قلابہ جق اولورسہ ق آنالریمزک  
مؤثر و شفقت آمیز تلقیناتلرینہ دائر لایتزلزل قساعتلر ، پایدار ایزلر  
بولمزمی یز ؟ ! . . .

فقط ، شوراسنی دہ کمال حجابہ در خاطر ایتلدرکہ چوجوقلرینہ  
اساسلی بر تربیہ ، ابتدائی بر معلومات ویرہ بیلہ جک قدر منور فکری  
والدہلر محیط اجتماعیہ مز دہ پک آزددر .

قیزلرینہ لازم کلن تربیہ اساسیہی ویرہ مین ملتلر ، اوغوللرینی  
ابدی بر بدبختلکہ ، نسللرینی آغوش انقراض و سفالتہ آتمش اولورلر .  
قادینلرک ، اولادلرینک تعلیم و تربیہ اولیہ لرینی ایفا ایلمہ بیلہ جک